

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28424231									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sicherheitsstiefel können elektrostatische Entladungen reduzieren, sind aber kein Ersatz für spezielle elektrisch isolierte Schuhe bei Arbeiten mit elektrischer Spannung.	Safety boots can reduce electrostatic discharges, but are not a substitute for special electrically insulated shoes when working with electrical voltage.	Les bottes de sécurité peuvent réduire les décharges électrostatiques, mais ne remplacent pas les chaussures spéciales isolées électriquement lorsque vous travaillez sous tension électrique.	Gli stivali di sicurezza possono ridurre le scariche elettrostatiche, ma non sostituiscono le scarpe speciali isolanti elettricamente quando si lavora con tensione elettrica.	Veiligheidslaarzen kunnen elektrostatische ontladingen verminderen, maar zijn geen vervanging voor speciale elektrisch geïsoleerde schoenen bij het werken met elektrische spanning.	Las botas de seguridad pueden reducir las descargas electrostáticas, pero no reemplazan los zapatos especiales con aislamiento eléctrico cuando se trabaja con voltaje eléctrico.	Bezpečnostní obuv může snížit elektrostatičké výboje, ale není náhradou speciální elektricky izolované obuvi při práci s elektrickým napětím.	Zaštitne čizme mogu smanjiti elektrostatičko pražnjenje, ali nisu zamjena za posebne električne izolirane cipele pri radu s električnim naponom.	Zaštitne čizme mogu smanjiti elektrostatičko pražnjenje, ali nisu zamjena za posebne električne izolirane cipele pri radu s električnim naponom.	A biztonsági csizma csökkentheti az elektrosztatikus kisüléseket, de nem helyettesíti a speciális elektromosan szigetelt cipőket, ha elektromos feszültséggel dolgozik.
Stellen Sie sicher, dass die Stiefel richtig passen und nicht zu locker oder zu eng sind, um Komfort und Schutz zu gewährleisten.	Make sure the boots fit properly and are not too loose or too tight to ensure comfort and protection.	Assurez-vous que les bottes sont bien ajustées et qu'elles ne sont ni trop lâches ni trop serrées pour garantir confort et protection.	Assicurati che gli stivali calzino correttamente e non siano troppo larghi o troppo stretti per garantire comfort e protezione.	Zorg ervoor dat de laarzen goed passen en niet te los of te strak zitten om comfort en bescherming te garanderen.	Asegúrese de que las botas le queden bien y no estén demasiado holgadas ni demasiado apretadas para garantizar comodidad y protección.	Ujistěte se, že boty správně sedí a nejsou příliš volné nebo příliš těsné, abyste zajistili pohodlí a ochranu.	Pazite da čizme dobro pristaju i da nisu prelabave ili pretijesne kako biste osigurali udobnost i zaštitu.	Pazite da čizme dobro pristaju i da nisu prelabave ili pretijesne kako biste osigurali udobnost i zaštitu.	Győződjön meg arról, hogy a csizma megfelelően illeszkedik, és nem túl laza vagy túl szoros a kényelem és a védelem érdekében.
Wenn Sie unsicher sind oder Fragen zur Verwendung Ihrer Sicherheitsstiefel haben, wenden Sie sich an Fachpersonal oder den Hersteller.	If you are unsure or have any questions about the use of your safety boots, contact a qualified professional or the manufacturer.	Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de vos bottes de sécurité, contactez un personnel qualifié ou le fabricant.	Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo delle scarpe antinfortunistiche, contatta il personale qualificato o il produttore.	Als u niet zeker bent of vragen heeft over het gebruik van uw veiligheidslaarzen, neem dan contact op met gekwalificeerd personeel of de fabrikant.	Si no está seguro o tiene alguna pregunta sobre el uso de sus botas de seguridad, comuníquese con personal calificado o con el fabricante.	Pokud si nejste jisti nebo máte nějaké dotazy ohledně používání bezpečnostních bot, obraťte se na kvalifikovaný personál nebo na výrobce.	Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju sigurnosnih čizama, obratite se kvalificiranom osoblju ili proizvođaču.	Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju sigurnosnih čizama, obratite se kvalificiranom osoblju ili proizvođaču.	Ha bizonytalan vagy kérdése van a biztonsági csizma használatával kapcsolatban, forduljon szakképzett személyzethez vagy a gyártóhoz.
Gummistiefel bieten möglicherweise keinen ausreichenden Schutz vor scharfen Gegenständen wie Nägeln oder Glasscherben. Vermeiden Sie das Gehen auf solchen Oberflächen.	Rubber boots may not provide adequate protection from sharp objects such as nails or broken glass. Avoid walking on such surfaces.	Les bottes en caoutchouc peuvent ne pas offrir une protection adéquate contre les objets pointus tels que des clous ou du verre brisé. Évitez de marcher sur de telles surfaces.	Gli stivali di gomma potrebbero non fornire una protezione adeguata da oggetti appuntiti come chiodi o vetri rotti. Evitare di camminare su tali superfici.	Rubberen laarzen bieden mogelijk niet voldoende bescherming tegen scherpe voorwerpen zoals spijkers of gebroken glas. Vermijd lopen op dergelijke oppervlakken.	Es posible que las botas de goma no brinden la protección adecuada contra objetos afilados como clavos o vidrios rotos. Evite caminar sobre dichas superficies.	Gumové holínky nemusí poskytovat dostatečnou ochranu před ostrými předměty, jako jsou hřebíky nebo rozbité sklo. Vyhněte se chůzi po takových površích.	Gumene čizme možda neće pružiti odgovarajuću zaštitu od oštrih predmeta kao što su čavli ili razbijeno staklo. Izbjegavajte hodanje po takvim površinama.	Gumene čizme možda neće pružiti odgovarajuću zaštitu od oštrih predmeta kao što su čavli ili razbijeno staklo. Izbjegavajte hodanje po takvim površinama.	Előfordulhat, hogy a gumicsizma nem nyújt megfelelő védelmet az éles tárgyakkal, például szögekkel vagy törött üveggel szemben. Kerülje az ilyen felületeken való gyaloglást.
Lassen Sie die Gummistiefel nach dem Gebrauch an einem gut belüfteten Ort trocknen, um die Bildung von Feuchtigkeit und Geruch zu verhindern.	After use, let the rubber boots dry in a well-ventilated place to prevent the formation of moisture and odor.	Après utilisation, laissez sécher les bottes en caoutchouc dans un endroit bien aéré pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs.	Dopo l'uso, lasciare asciugare gli stivali di gomma in un luogo ben ventilato per evitare la formazione di umidità e odori.	Laat de rubberlaarzen na gebruik drogen op een goed geventileerde plaats om vocht- en geurvorming te voorkomen.	Después de su uso, deje que las botas de goma se sequen en un lugar bien ventilado para evitar la formación de humedad y olores.	Po použití nechte gumáky uschnout na dobře větraném místě, aby se zabránilo tvorbě vlhkosti a zápachu.	Nakon upotrebe ostavite gumene čizme da se osuše na dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa.	Nakon upotrebe ostavite gumene čizme da se osuše na dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa.	Használat után hagyja megszáradni a gumicsizmát jól szellőző helyen, hogy elkerülje a nedvesség és a szagképződést.
Befolgen Sie die vom Hersteller empfohlenen Pflegehinweise, um die Lebensdauer der Gummistiefel zu verlängern und ihre Leistung zu optimieren.	To extend the life of your rubber boots and optimize their performance, follow the manufacturer's recommended care instructions.	Suivez les instructions d'entretien recommandées par le fabricant pour prolonger la durée de vie des bottes en caoutchouc et optimiser leurs performances.	Seguire le istruzioni per la cura consigliate dal produttore per prolungare la durata degli stivali di gomma e ottimizzarne le prestazioni.	Volg de door de fabrikant aanbevolen onderhoudsinstructies om de levensduur van de laarzen te verlengen en hun prestaties te optimaliseren.	Siga las instrucciones de cuidado recomendadas por el fabricante para prolongar la vida útil de las botas de agua y optimizar su rendimiento.	Dodržujte doporučené pokyny výrobce k péči, abyste prodloužili životnost holínek a optimalizovali jejich výkon.	Slijedite upute za njegu preporučene od strane proizvođača kako biste produjili životni vijek gumica i optimizirali njihovu učinkovitost.	Slijedite upute za njegu preporučene od strane proizvođača kako biste produjili životni vijek gumica i optimizirali njihovu učinkovitost.	Kövesse a gyártó által javasolt ápolási utasításokat, hogy meghosszabbítsa a kúpok élettartamát és optimalizálja a teljesítményüket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Scheibler Importgesellschaft mbH
Industriestraße 11, 94330 Salching
info@scheibler-wear.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28424231									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.